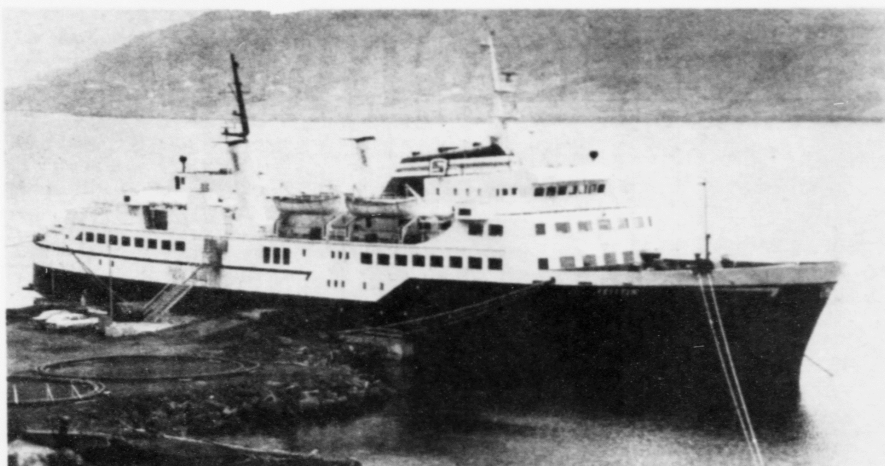




Áðrenn skipið leggur frá landi, eigur skiparin at syrgja fyri, at endarnir, sum skipið skal bindast við, ikki kunnu fara utanborða, sigur royndi sjómaðurin

Royndur sjómaður um Teistan:

Hann setti lív í vága

Endarnir á Teistanum slongdust í allar ættir á túrinum suður, og komu teir fyri skrúvuna, bar eingin boð í bý, sigur ein royndur sjómaður, sum heldur lítið um sjómansskapin á strandfaraskipinum

Suðuroyingar tosa framvegis um buldruta túrin hjá Teistanum suður mána kvöldið. Fólk eru skakað, tí túrin var so drúgvur og ófantaligur, og nógv vóru frá sær sjálvum av ræðslu.

- Óveður ger ikki okkum sjómönnum nakað, tí so vorðið veður eru vit vanir við, men skiparin átti at hugsað um, at konufólk og óvitar vóru millum ferðafólkin, og tí átti hann sjálvandi at farið vesturum. Tað var óneyðugt at útseta ferðafólkið fyri handa ringa túrin, sigur ein royndur sjómaður.

Teir vóru fleiri sjómenn við Teistanum suður hetta kvöldið, og teir hildu allir

tað sama. Túrin suður er eitt sindur longri, tá siglt verður vestanfyri, men túrin hevði verið nógv frægari, um hetta varð gjørt.

Tað er tó ikki sjálvst veðrið, um túrin átti at verið avlýstur ella ikki, ið upptekur henda sjómannin, sum ikki leggur í at verða nevndur við navni.

Eingin undanfærsla

- Tað er so býtt av skiparanum at siga, at hann væntaði vindurin fór at stækka vesturum. Tað var bara at hyggja í álmanakkan. Vestfalskyrindi vóru klokkan hálvum seks. Sjómenn vita, at ættin vanliga ikki broyrist fyrr enn upp undir

streymskifti, og tað var ikki fyrr enn út móti midnátt, sigur royndi sjómaðurin.

Mest skelkaður var hann tó av, at hann á ferðini suður sá endarnar, sum skipið verður bundið til bryggju við, hanga leysar og sleingast í vindinum.

- Eg øst, tá eg hugsi um, hvat kundi hent, um endarnir komu fyri skrúvuna. So hevði eingin borið boð í bý. Skipið var farið á land, og hvørki onnur skip ella nøkur tyrta hevði kunnað komið til hjálpar. Hetta var stutt sagt at seta lív í vága, sigur sjómaðurin.

- Skiparin eigur at tryggja sær, áðrenn lagt verður frá landi, at endarnir eru fastir

innanborða. Og ger skiparin ikki tað, mátti onkur annar á brúnni við ábyrgd syrgt fyri tí.

Ov nógv ferð

Sjómaðurin ilskast eisini inn á Teistan, sum ferð eftir ferð siglir við alt ov nógvri ferð inn eftir Trongisvágssfirði. Skelti sigur, hvussu nógv ferðin má vera í mesta lagi, og sjómaðurin sigur seg vita, at skiparin á Teistanum fleiri ferðir hevur fingið boð um at slaka ferðina, tí tað er hent nakrar ferðir, at skipið hevur havt so nógv ferð, at tað hevur brotið fyri sær, tá tað hevur lagt at.

randi

Jólahjálp í Klaksvík

Norðoyingar, sum eru heilt illa fyri, kunnu í ár fáa jóladøgurðar frá vælgerandi tiltaki í Klaksvík

Tað eru nógv, sum til dagligt hava lítið at liva av. Á jolum royna øll at hava tað hugnaligt, men tað eru ikki øll, sum eiga pengar til ein góðan jóladøgurð.

Hetta ber ikki til, halda nakrir klaksvíkingar, sum hava tikið stig til at veita hjálp til fólk á jolum.

Tá tey finga hetta hugskot, fóru tey fyrst at tosa við prestarnar og við menighetsráðið, sum tóku væl undir, og soleiðis fekk Jólahjálpin 93 innivist í kjallaranum í Christianskirkjuni, har tiltakið eisini hevur postadressu.

- Á tann hátt arbeidda vit eisini út frá kirkjuni, sigur ein av stigtiltakaranum.

Tey hava verið runt í býnum og biðið um stuðul, og væl er tikið ímóti teimum allastaðni. Stovnar hava givið pengar, og matvøru-handlar hava stuðlað við

at játtað teimum matvøru.

Tey vita ikki enn, hvussu nógvir jólapakkarnir verða, tí frammanundan er ilt at vita, hvussu nógv fara at biðja um slíkan matpakka. At tørvurin er har, og at tað kann fløva hjá nógvum at fáa jóladøgurðar fyri einki, ivast eingin teirra í.

Í Norðlýsinum í dag er prentaður ein lepi at fylla út. Henda kunnu tey nýta, sum fegin vilja hava jólapakka.

Í jólapakkanum verða tveir døgurðar. Dunna og ein kjøtdøgurði afturat og ymist afturvið, nakað av frukt og góðgæti.

Tey, sum skapa fyri, vilja vera ónevnd, tí tey leggja ikki at stiga fram sum vælgerarar. Tey leggja dent á, at ongum nýtist óttast fyri at biðja um hjálpin, tí allar um-bønirnar verða viðgjørðar í trúnaði.

randi



Jólahjálpin virkar út frá Christianskirkjuni

TROLARI YNSKIST

35-45 m hekkutrolari ynskist til keyps við ongum reiðskapi. Skrokkur og maskinarí mugu vera í góðum standi.

Áhugi er eisini fyri øðrum stállínuskipum í somu stødd.

Vinarligast sendið uppl. og prísuppskot (á skandinaviskum ella enskum) til:

Fax. no. (009) 46 8 7103090

Tað var illveður

Skiparin á Teistanum, Sámal Jákup Hansen, segði við Sosialin mikudagin, at hevði hann vitað, hvussu ringt veðrið fór at verða, var hann ikki farin av Havnini, men veður-tíðindini vóru ikki so ring.

Hesum mótmælir veðurmaðurin Petur Skeel Jacobsen.

- So seint sum

klokkan trý korter til fimm seinnapartin varð boðað frá strúki í vindi upp í storm, 22 til 27 metrar um sekundið, av landsynningi. Tað er ringt veður, og hetta finga eisini tey at vita, sum ætlaðu sær til Suðuroyar og ringdu at spyrja meg, hvussu veðrið fór at verða, sigur Petur Skeel Jacobsen.

randi